



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

September 1, 2024

1 de Septiembre del 2024

22nd Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Segundo Domingo del T.O.

Gospel: Mark 7:1-8, 14-15, 21-23

Evangelio: Marcos 7:1-8, 14-15, 21-23

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner
22nd Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 7:1-8, 14-15, 21-23

A religion that is pure pleases the Lord

The Pharisees and some scribes' religiosity was described as hypocritical and superficial by Christ because their religiosity focused on practices like washing of their hands and cups before a meal. But for Saint James and Christ, "the religion that is pure and undefiled before God is the practice of charity and keeping of the commandments (James 1:17-27). Jesus was not preaching against the practice of table hygiene, he was just not happy with the Pharisees' hypocrisy. For these groups of Jews were not encouraging table hygiene with the promotion of this tradition of their forefathers. Rather, they used it to advertise their self righteousness and to champion their project of total condemnation of Jesus and his disciples as sinners and breakers of Mosaic Laws. Jesus described their religiosity as highly hypocritical by stating that: "these men honor God with their lips but their hearts are far from" God. They "disregard God's commandment but cling to human tradition" (Mark 7:1-23).

Jesus was appalled by the religiosity that is full of hypocrisy. It was the same Pharisees who harbored evil thoughts (against Jesus and his disciples), the same men who committed murder (by killing some of the prophets), that are claiming to be more righteous than others because they wash their hands before meals and purify their cups. The lesson drawn from this dialogue is that personal hygiene is good, but whether your hairs are not well kept or there is a dent on your shirt will not make you a sinner. Rather, what defile and make one a sinner are: "theft, unchastity, murder, adultery, greed" and others (Mark 7:23). The second lesson is that Christ does not encourage any dirt that can cause physical illness or even physical death. However, he said we should fear more about the dirt that will kill both body and soul when he warned: "And be not afraid of them that kill the body, but are not able to kill the soul; but rather fear him (sin/evil) who is able to destroy both soul and body in hell" (Matthew 10:28). Christ condemned the Pharisees' religiosity because they emphasized what matters little and ignored the most important aspect of a pure religion. Saint James concurs with Christ in the second reading by stating that: "Religion that is pure and undefiled before God and the Father is this: to care for orphans and widows in their affliction and to keep oneself unstained by the world" (James 1:27). Jesus did not only challenge the religiosity of the scribes and Pharisees here, he questioned our own religiosity too. Does our religiosity, religious orientation and rituals bring honor to God and salvation to us and others? May God help us to avoid the pharisaic religiosity that observes human precepts as a doctrine and despises God's commandment.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

8/31/2024	Sat	5:30PM	+ Silvia Barker
9/1/2024	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
9/1/2024	Sun	11:30AM	+ Julio Rueda Marín
9/4/2024	Wed	Noon	In Thanksgiving for God's Blessings (Celeste)

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Marcos 7:1-8, 14-15, 21-23

Una religión que es pura agrada al Señor

La religiosidad de los fariseos y algunos escribas fue descrita por Cristo como hipócrita y superficial porque su religiosidad se centraba en prácticas como el lavado de manos y de vasos antes de una comida. Pero para Santiago y Cristo, “la religión pura y sin mácula delante de Dios es la práctica de la caridad y el cumplimiento de los mandamientos” (Santiago 1:17-27). Jesús no estaba predicando contra la práctica de la higiene en la mesa, simplemente no estaba contento con la hipocresía de los fariseos. Porque estos grupos de judíos no estaban fomentando la higiene en la mesa con la promoción de esta tradición de sus antepasados. Más bien, la usaban para anunciar su justicia propia y defender su proyecto de condena total de Jesús y sus discípulos como pecadores y quebrantadores de las leyes mosaicas. Jesús describió su religiosidad como altamente hipócrita al afirmar que: “estos hombres honran a Dios con sus labios, pero sus corazones están lejos de” Dios. “Desatienden el mandamiento de Dios y se aferran a la tradición de los hombres” (Marcos 7:1-23).

Jesús se horrorizó por la religiosidad llena de hipocresía. Eran los mismos fariseos que albergaban malos pensamientos (contra Jesús y sus discípulos), los mismos hombres que cometieron asesinatos (matando a algunos de los profetas), los que afirman ser más justos que otros porque se lavan las manos antes de las comidas y purifican sus copas. La lección que se extrae de este diálogo es que la higiene personal es buena, pero que tu cabello no esté bien cuidado o que haya una abolladura en tu camisa no te hará pecador. Más bien, lo que contamina y hace a uno pecador son: “el robo, la inmoralidad, el homicidio, el adulterio, la avaricia” y otros (Marcos 7:23). La segunda lección es que Cristo no alienta ninguna suciedad que pueda causar enfermedad física o incluso la muerte física. Sin embargo, dijo que deberíamos temer más por la suciedad que matará tanto el cuerpo como el alma cuando advirtió: “Y no temáis a los que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma; sino más bien temed a aquel que puede destruir el alma y el cuerpo en el infierno” (Mateo 10:28). Cristo condenó la religiosidad de los fariseos porque enfatizaban lo que importaba poco e ignoraban el aspecto más importante de una religión pura. Santiago coincide con Cristo en la segunda lectura al afirmar que: “La religión pura e inocua ante Dios el Padre es ésta: asistir a los huérfanos y a las viudas en sus tribulaciones y guardarse sin mancha del mundo” (Santiago 1:27). Jesús no solo cuestionó aquí la religiosidad de los escribas y fariseos, sino que también cuestionó nuestra propia religiosidad. ¿Nuestra religiosidad, orientación religiosa y rituales traen honor a Dios y salvación a nosotros y a los demás? Que Dios nos ayude a evitar la religiosidad farisaica que observa los preceptos humanos como una doctrina y desprecia el mandamiento de Dios.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For The Cry Of The Earth:** Let us pray that each of us listens with our hearts to the cry of the Earth and of the victims of environmental disasters and the climate crisis, making a personal commitment to care for the world we inhabit.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por el Clamor de la Tierra:** Oremos para que cada uno de nosotros escuche con el corazón el clamor de la Tierra y, de las víctimas de las catástrofes naturales y del cambio climático, comprometiéndonos personalmente a cuidar el mundo que habitamos.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. RCIA sessions in English are scheduled to begin next Sunday, September 8th, after the 9:30 Mass. Sessions are open to non-Catholics interested in entering the Catholic Church, and any Catholic who needs any of the sacraments of initiation. Please contact Salvador Rodriguez at 678 548-7842 or contact the parish office.
1. Las sesiones de RICA en español comenzarán en septiembre. Las sesiones están abiertas a personas no católicas interesadas en ingresar a la Iglesia Católica y a cualquier católico que necesite alguno de los sacramentos de iniciación. Comuníquese con Raul Yanez al 229-942-9692 o con Sara Rueda al 229-938-8713.
2. Registration for St. Mary's Faith Formation program, which begins in September, will be held in Sherlock Hall after all the Masses this weekend. For the 2024-2025 school year there will be six classes: kindergarten/first grade, second grade (First Communion), third/fourth grade, fifth/sixth grade, seventh/eighth grade (Year 1 Confirmation), and second year Confirmation. If a child or student being registered was not baptized in this parish, a copy of his or her Baptismal certificate must be provided at registration. Please bring with you all the books your child or children used in their previous year's class to help you select the book appropriate for your child's class this year. Also, you can call our church office on Wednesdays and Thursdays to register your child. For any questions about registration or Faith Formation, contact Mireya Lopez at 305-987-0978 on Wednesdays and Thursdays from 1 to 4 PM.
2. La inscripción para el programa de Formación de Fe de St. Mary, que comienza en septiembre, se llevará a cabo en Sherlock Hall después de todas las misas de este fin de semana. Para el año escolar 2024-2025 habrá seis clases: jardín de infantes/primer grado, segundo grado (Primera Comunión), tercer/cuarto grado, quinto/sextº grado, séptimo/octavo grado (Confirmación de primer año) y segundo año de Confirmación. Si un niño o estudiante que se está registrando no fue bautizado en esta parroquia, se debe proporcionar una copia de su certificado de bautismo en la inscripción. Por favor, traiga consigo todos los libros que su hijo o hijos usaron en la clase del año anterior para ayudarlo a seleccionar el libro apropiado para la clase de su hijo este año. Además, puede llamar a la oficina de nuestra iglesia los miércoles y jueves para registrar a su hijo. Para cualquier pregunta sobre la inscripción o la Formación de Fe, comuníquese con Mireya López al 305-987-0978 los miércoles y jueves de 1 a 4 p.m.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Aug 4	\$4,204	\$3,541	\$663		
Aug 11	\$2,304	\$3,541		\$1,237	\$848 Church in Latin America
Aug 15 + 18	\$4,091	\$3,541	\$550		
Aug 25	\$2,771	\$3,541		\$770	
Sep 1					St. Mary's Charity Fund